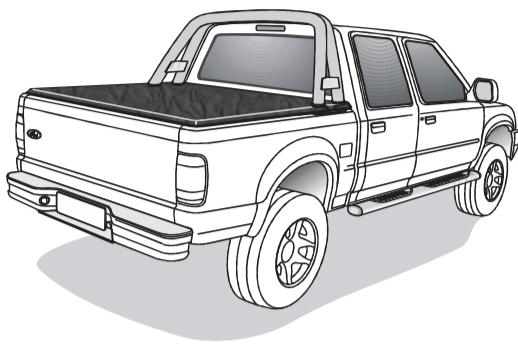


MANUAL DE INSTALAÇÃO

CAPOTA MARÍTIMA

MN034CT

Slim
ECO



Installation Manual Tonneau Cover
Manual de Instalación Capota Marítima

Manual de Instalação MN034CT Rev: 00 - 25/10/2018
Installation Manual / Manual de Instalación

VEÍCULO VEHICLE VEHICULO			
Cód.	DESCRIÇÃO DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	Cód.	DESCRIÇÃO DESCRIPTION DESCRIPCIÓN
028	RANGER CD LIMIT		
029	RANGER CD STORM		
102	HILUX CD C/SA ORIGINAL 2005/2015		
177	RANGER XLT 2013 C/S A DUPLO		
209	HILUX CD C/SA CHALLENGE 2018		

ITEM	QT.	DESCRIPÇÃO
-A-	01	CONJUNTO DE LONA DE VINIL VINYL TARP SET SET DE LONA DE VINILO
-B-	02	SUPORTES DO TREK TREK HOLDERS APOYOS DEL TREK
-C-	02	PERFIS DE ALUMÍNIO (BARRA LATERAL) ALUMINUM PROFILES (LATERAL) PERFILES DE ALUMINIO (LATERAL)
-D-	02	PEÇAS DE JUNÇÃO LATERAL LATERAL JUNCTION PARTS PIEZAS DE JUNCIÓN LATERAL
-E-	01	PERFIL DE ALUMÍNIO (BARRA DIANTEIRA) ALUMINUM PROFILES (BAR) PERfil DE ALUMINIO (DELANTERA)
-F-	04	SARGENTOS CLAMPS SARGENTOS
-G-	04	PARAFUSOS ALLEN M06x30 M06x30 ALLEN BOLTS PERNOS ALLEN M06x30
-H-	02	TENSORES TENSIONERS RIELES TENSORES
-I-	04	SUPORTES DOS TENSORES TENSIONER HOLDERS APOYOS DE RIELES
-J-	02	PERFIS DE ALUMÍNIO (BARRA LATERAL MENOR) ALUMINUM PROFILES (SMALLER LATERAL BAR) PERfil DE ALUMINIO (BARRA LATERAL MENOR)
-K-	02	CANTONEIRAS DO TREK TREK BRACKETS CANTONERAS DEL TREK
-L-	01	PEÇA DE FIXAÇÃO DIANTEIRA FRONT FIXING PART PIEZA DE FIJACIÓN DELANTERA
-M-	02	PEÇA DE FIXAÇÃO DIANTEIRA RANGER XLT RANGER XLT FRONT FIXING PART PIEZA DE FIJACIÓN DELANTERA RANGER XLT
-N-	02	CALÇO DO SARGENTO SHIM OF CLAMPS CALCE DO SARGENTO

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS

Tools Necessary | Herramientas necesarias



Chave Allen nº5
Allen Spanner nº5
Llave Allen nº5



Chave Torx nº30
Spanner Torx nº30
Llave Torx nº30



Chave Phillips
Phillips Screwdriver
Llave Phillips



Chave Torx nº25
Spanner Torx nº25
Llave Torx nº25

Importante

- Proprietário: Solicite ao instalador instruções de uso e manuseio. Usada corretamente, prolongará a vida útil de sua capota.
- Lave a capota marítima somente com água e sabão neutro, evite produtos químicos. Eles comprometem a resistência da costura e mancham o vinil.

Important

- Owner: ask the installer for using and handling instructions. Correctly using will expand your cover lifespan.
- Wash the cover using only water and mild soap, avoiding chemical products. They compromise the sewing resistance and stain the vinyl.

Importante

- Propietario: Solicita al instalador instrucciones de uso y manuseo. Usada correctamente, prolongará la vida útil de su capota.
- Lava la capota marítima solamente con agua y jabón neutro, evita productos químicos. Ellos comprometen la resistencia de la costura y manchan el vinilo.

Fone / S.A.C: +55 17 3641-9030

Av. Primo Campagnoli, N° 1173

Distrito Industrial II

CEP: 15775-000 | Santa Fé do Sul/SP - Brasil

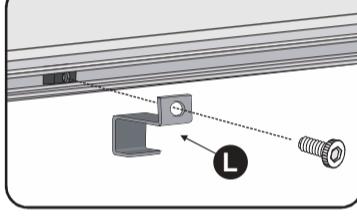
ISO 9001
IATF 16949

BUREAU VERITAS
Certification

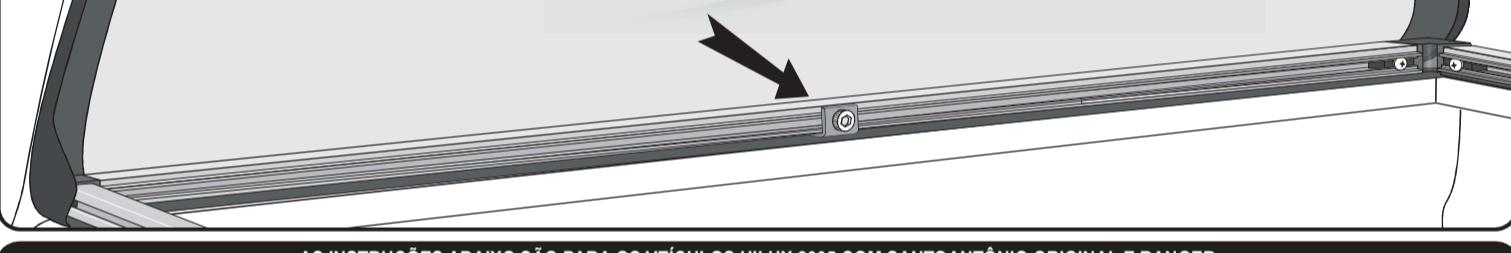


[/flashcoveroficial](https://www.flashcoveroficial.com.br)
www.flashcover.com.br

01



- Para pickup que precisa de fixação na dianteira, prenda a peça (-L-) que acompanha no kit.
- For pickups which require front fixing, attach the part (-L-) included in the kit.
- Para pick-up que necesita de fijación en la delantera, acopla la pieza (-L-) que acompaña el kit.



AS INSTRUÇÕES ABAIXO SÃO PARA OS VEÍCULOS HILUX 2005 COM SANTOANTÔNIO ORIGINAL E RANGER
INSTRUCTIONS BELOW ARE FOR THE FOLLOWING VEHICLES: HILUX 2005 WITH ORIGINAL ROLL BAR AND RANGER STORM
LAS INSTRUCCIONES ABAJO SON PARA LOS VEHÍCULOS: HILUX 2005 CON BARRA ESTABILIZADORA ORIGINAL Y RANGER STORM.

02

- Posicionar perfil dianteiro na carroceria do veículo mantendo o complemento da lona para fora.
- Com o perfil dianteiro fixado, deve posicionar os perfis laterais sobre a borda da caçamba.

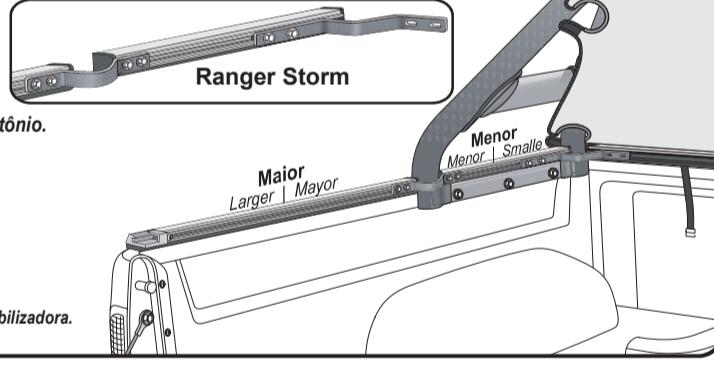
Obs. Os perfis laterais saem de fábrica montados, a parte menor ficará entre os tubos do Santantônio.

- Place the front profile in the truck bed keeping the tarp complement out.
- With the front profile attached, one must place the lateral profiles over the truck bed border.

Ps. The lateral profiles are factory-mounted; the smaller part will be placed between the Roll Bar tubes.

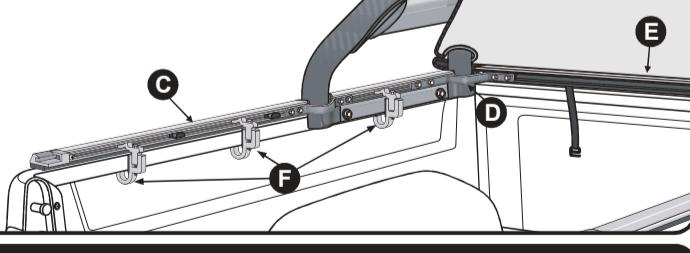
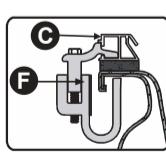
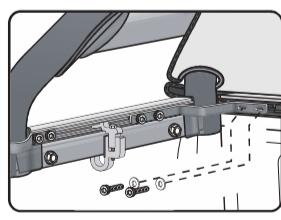
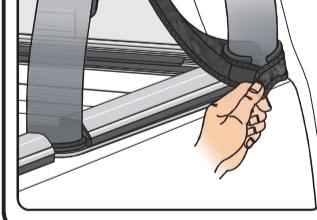
- Ubica el perfil delantero en la carrocería del vehículo manteniendo el complemento de la lona para afuera.
- Con el perfil delantero fijado, se debe ubicar los perfiles laterales sobre el borde del plató.

Obs. Los perfiles laterales salen de fábrica montados, la parte menor quedará entre los tubos de la barra estabilizadora.



03

- Unir o perfil lateral (-C-) com o perfil dianteiro (-E-), através da peça de junção lateral (-D-).
- Após posicionar os perfis laterais é necessário que fixe-os na carroceria utilizando os sargentos (-F-) que seguem no kit, deve-se fixar com sargento na Hilux 2005 com Santantônio Original, a parte do perfil que fica entre os tubos do Santantônio.
- Join the lateral profile (-C-) to the front profile (-E-), through the fixing part (-D-).
- After placing the lateral profiles, it is necessary to fix them in the truck bed by using the clamps (-F-) included in the kit; one must use the clamps to attach the profile part which stays between the Roll Bar tubes in the Hilux 2005 with original Roll Bar.
- Acopla el perfil lateral (-C-) con el perfil delantero -E-, a través de la pieza de fijación (-D-).
- Tras ubicar los perfiles laterales es necesario que los fije en la carrocería utilizando los sargentos (-F-) que siguen en el kit, se debe fijar con sargento en la Hilux 2005 con Barra Estabilizadora Original, la parte del perfil que queda entre los tubos de la Barra Estabilizadora.



INSTRUÇÃO PARA O CALÇADO DO SARGENTO

INSTRUCTIONS FOR SHIM SUPPORT OF CLAMPS | INSTRUCCIONES PARA EL CALCE DE ABRAZADERAS

- É indispensável a colocação do Calço (-N-), para diminuir a deformação da borracha evitando a torção do perfil lateral dando um perfeito funcionamento da trava.

• A não utilização da mesma, pode ocorrer a perda da garantia.

- Placing the shim (-N-) is indispensable to reduce the deformation of rubber giving flawless functioning of the clamp.
- Failure to use causes loss of warranty.

• La colocación del calce (-N-) es indispensable para reducir la deformación del caucho dando un funcionamiento correcto de la abrazadera.

• La falta de uso provoca pérdida de la garantía

